日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0239 - 0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENTS

日曜時評

明朗の宗教

科學と宗教は長く相敵視し互に相容れざるものの如く考へられたのであるが、これは一つは科學が法則あるといふ世界に属するに反し宗教は信仰の世界であり現象の領域を出ず、その範圍は極めて小さく限られてゐるものと思はれたのである。科學は常に最に關係し宗教は質であると主張する。

◇

處が最近の傾向はこの科學と宗教に對する差別的な考へ方が漸次取り除かれつつある。宗教と科學は決して互に相反するものではなく、今日は最早科學なくして宗教はその發達を充分に遂げ得ないものであると考へられるやうになつた、宗教も信仰經驗であるさいふか科學も信仰經驗である。何となれば科學は常に假定の上に立つてゐる。その根本において一種の信仰を除くことはできないからである。さればその點から見るときは科學と宗教は殆ど同一の世界に属するものであるといひ得る。

科學と宗教は相敵視するものであるといふ考へ方が漸次取り除かれつつある。宗教は信仰經驗であるといふ考へ方が漸次取り除かれつつある。

◇

科學は法則あるといふ世界に属するに反し宗教は信仰の世界であり現象の領域を出ず、その範圍は極めて小さく限られてゐるものと思はれたのである。科學は常に最に關係し宗教は質であると主張する。

◇

處が最近の傾向はこの科學と宗教に對する差別的な考へ方が漸次取り除かれつつある。宗教は信仰經驗であるといふ考へ方が漸次取り除かれつつある。

◇

宗教の圖はる處は元々超自然の經驗である。斯かる自然の經驗を超越するものは到底科學の範圍となり得るものでないといふ考へ方であつたが今は漸次この超自然の經驗が心理學によつて說明せられるやうになつて來たのである。それ故自然の心理的現象に基づくことを說明しつつある。

◇

宗教の圖はる處は元々超自然の經驗である。斯かる自然の經驗を超越するものは到底科學の範圍となり得るものでないといふ考へ方であつたが今は漸次この超自然の經驗が心理學によつて說明せられるやうになつて來たのである。それ故自然の心理的現象に基づくことを說明しつつある。

◇

科學と宗教は相敵視するものであるといふ考へ方が漸次取り除かれつつある。宗教は信仰經驗であるといふ考へ方が漸次取り除かれつつある。

◇

これを要するに科學は宗教にとつて著しくこれを科學的に取扱ひ、未來に對する願望が常に不可能なる不思議を唱へる宗教が不可能なる不思議を唱へるものと思はれた從來の考へ方から、今は著しく科學的に接近される事となつたのである。彼の佛教も基督教も同教も、若しこれをなすことに成功しないならばそは遂に時代に取り殘され、科學を自由に利用し得る宗教のみがひとり明日の宗教となり得るのである。

本社特約電通合同電報

米國造船會社が黑幕で軍縮阻害の運動暴露

海軍專門家を雇ふて國策を防害

報酬不支拂で問題遂に明るみへ

大統領調査を命ず

（ワシントン七日合同）軍縮氣運一帶に漲り各國政府とも世界平和の招來に滿腔の誠意を披瀝しつゝある現在、米國有力造船會社が會社の利益のため、各國のこの世界平和への努力を阻止して、造艦競爭をなさしめ、私腹を肥やさんとしつゝあつた陰謀はしなくも暴露フウバー大統領は極度に憤激して直に檢察總長ミチエル氏に命じ事件の根本的調査を命ずる大事件が發生した。

事の起りは米國海軍專門家ウォルター・ピー、シエーラー氏がリアム・ピー、シエーラー氏がペツレヘム造船會社、ニューヨーク造船會社、ニューヨーク造船會社、アメリカン、ブラウンボベリ造船會社等、海軍省と特約のもとに米國軍艦建造、從事する有力造船會社は目下海軍省より低定計畫による巡洋艦建造を請負つてをり、本日代表者たちはフウバー氏により召喚され、シエーラー氏の告訴に對する會社側の辯明を聽取するところのあつたものである。

（東京七日電通）一時めざましい勢ひで復活氣勢を示した對支貿易はまた一頓挫の樣じ政友會系會社に少しでも疑はしいものがあれば片端から容赦なく司直の手を下し、田中內閣の惡宣傳を試みてをり、政友會が田中首相時代民政黨系の惡事を寛容的に見ぬふりをしてやつて來た恩を無視するは怪しからぬと大憤慨して敵討ちの方法を考究中である。

對支貿易 また頓挫

國民政府から日貨排斥密令

（東京七日電通）大山都尉氏、鈴木茂氏、ワスコンセロス氏は大統領選擧に果して何人が當選するかはメキシコのいまの最大の問題であるが既に卅年の專政のもとにポルフィリオ・ディアスを打倒した往年の勢力なほ不拔に立候補確定せるものにパスクアル・オルチス・ルビオ氏とホルヘ・ワスコンセロス氏の兩名で可避的であるが、兩者共軍人出身で地方的一色で何れも勝つ見込みはない。

次期墨國大統領

ルビオ氏當選確實か

ワスコンセロス氏は劣勢

待たるゝ十一月

（東京七日電通）齋藤前朝鮮總督は赴任の途中釜山ホテルにおいて昨夜聲明書を發表し、「自分も健康を回復し邦家のためめいまいまいま

第二世娘のお芝居

來る十一日夜アエアモントー ホテルに於て開催される女子基督教青年會演藝會に於ける日本少女の舊劇『寺小屋』(左)高橋きよ子 (右)中島りつ子

桑港市號の行方
絶望を唱へられたが
俄かに有望な知らせ
日本人銀鑛附近に着陸か

(ギャラップ七日) 行方不明となる桑港市號大飛機についてはメキシコ、ニュレスなる、ミセス、ハンコックといふ人が去る火曜日(十六)午後四時ごろ南の方へと行く大きな飛行機を見たといふしらせに基くのみである。リンドバーグ氏はニューメキシコ、ヘアチタ附近の沙漠において四人の人々が頻に地上からきものを振つて助けを求めてゐるとの報知をうけ、そこに力み帶で快速機をとばし現場に近づき見るにズイングデアンの小屋のそばに四人のものが立つて狂氣のごとくシャツのやうなものを振まはしてゐるから、これはてつきり遭難者が救ひを求めてゐるのだと思ひ、レント機をさげて近づいて見ると彼等は疑ひもなき印度人で機が低くおりて來たのを喜んで歡聲をあげたといふやつつ、港灣もあるまたヘチタから來た報道では大飛機は同地附近に墜落、乘員七人は無論死をとげたが女一人だけは不思議に助かつてゐるとの誠やかな報が會社に届いた。これも間もなく無加鍍通信社によつて虚傳であることが確められた。斯様な譯沙漠、荒野の西部アメリカ約五萬方哩、空を六七の飛行機が自由自在にとびまはり殆ど殘すところなく捜索したがそれらしいものの片影だに見つからない、結局絶望の形となつたが、急に望みのある報知が明晰になつて傳へられ始めこは餘程根據があるらしく今までのものと大分種類が違つてゐる。さうして七日午前二時頃になつて三發の機關銃連射機、二臺がわからん方向にむかつて飛出した。この新しい活動はユーイングデアンの小屋のそばに四人のものが立つて狂氣のごとくシャツのやうなものを振まはしてゐるから、これはてつきり遭難者が救ひを求めてゐるのだと思ひ、レント機をさげて近づいて見ると彼等は疑ひもなき印度人で機が低くおりて來たのを喜んで歡聲をあげたといふやつつ、港灣もあるまたヘチタから來た報道では大飛機は同地附近に墜落、乘員七人は無論死をとげたが女一人だけは不思議に助かつてゐるとの誠やかな報が會社に届いた。これも間もなく無加鍍通信社によつて虚傳であることが確められた。斯様な譯沙漠、荒野の西部アメリカ約五萬方哩、空を六七の飛行機が自由自在にとびまはり殆ど殘すところなく捜索したがそれらしいものの片影だに見つからない、結局絶望の形となつたが、急に望みのある報知が明晰になつて傳へられ始めこは餘程根據があるらしく今までのものと大分種類が違つてゐる。さうして七日午前二時頃になつて三發の機關銃連射機、二臺がわからん方向にむかつて飛出した。この新しい活動はユーイングデアンの小屋のそばに四人のものが立つて狂氣のごとくシャツのやうなものを振まはしてゐるから、これはてつきり遭難者が救ひを求めてゐるのだと思ひ、レント機をさげて近づいて見ると彼等は疑ひもなき印度人で機が低くおりて來たのを喜んで歡聲をあげたといふやつつ、港灣もあるまたヘチタから來た報道では大飛機は同地附近に墜落、乘員七人は無論死をとげたが女一人だけは不思議に助かつてゐるとの誠やかな報が會社に届いた。これも間もなく無加鍍通信社によつて虚傳であることが確められた。斯様な譯沙漠、荒野の西部アメリカ約五萬方哩、空を六七の飛行機が自由自在にとびまはり殆ど殘すところなく捜索したがそれらしいものの片影だに見つからない、結局絶望の形となつたが、急に望みのある報知が明晰になつて傳へられ始めこは餘程根據があるらしく今までのものと大分種類が違つてゐる。さうして七日午前二時頃になつて三發の機關銃連射機、二臺がわからん方向にむかつて飛出した。この新しい活動はユーイングデアンの小屋のそばに四人のものが立つて狂氣のごとくシャツのやうなものを振まはしてゐるから、これはてつきり遭難者が救ひを求めてゐるのだと思ひ、レント機をさげて近づいて見ると彼等は疑ひもなき印度人で機が低くおりて來たのを喜んで歡聲をあげたといふやつつ、港灣もあるまたヘチタから來た報道では大飛機は同地附近に墜落、乘員七人は無論死をとげたが女一人だけは不思議に助かつてゐるとの誠やかな報が會社に届いた。これも間もなく無加鍍通信社によつて虚傳であることが確められた。斯様な譯沙漠、荒野の西部アメリカ約五萬方哩、空を六七の飛行機が自由自在にとびまはり殆ど殘すところなく捜索したがそれらしいものの片影だに見つからない、結局絶望の形となつたが、急に望みのある報知が明晰になつて傳へられ始めこは餘程根據があるらしく今までのものと大分種類が違つてゐる。さうして七日午前二時頃になつて三發の機關銃連射機、二臺がわからん方向にむかつて飛出した。この新しい活動はユーイングデアンの小屋のそばに四人のものが立つて狂氣のごとくシャツのやうなものを振まはしてゐるから、これはてつきり遭難者が救ひを求めてゐるのだと思ひ、レント機をさげて近づいて見ると彼等は疑ひもなき印度人で機が低くおりて來たのを喜んで歡聲をあげたといふやつつ、港灣もあるまたヘチタから來た報道では大飛機は同地附近に墜落、乘員七人は無論死をとげたが女一人だけは不思議に助かつてゐるとの誠やかな報が會社に届いた。これも間もなく無加鍍通信社によつて虚傳であることが確められた。斯様な譯沙漠、荒野の西部アメリカ約五萬方哩、空を六七の飛行機が自由自在にとびまはり殆ど殘すところなく捜索したがそれらしいものの片影だに見つからない、結局絶望の形となつたが、急に望みのある報知が明晰になつて傳へられ始めこは餘程根據があるらしく今までのものと大分種類が違つてゐる。さうして七日午前二時頃になつて三發の機關銃連射機、二臺がわからん方向にむかつて飛出した。この新しい活動はユーイングデアンの小屋のそばに四人のものが立つて狂氣のごとくシャツのやうなものを振まはしてゐるから、これはてつきり遭難者が救ひを求めてゐるのだと思ひ、レント機をさげて近づいて見ると彼等は疑ひもなき印度人で機が低くおりて來たのを喜んで歡聲をあげたといふやつつ、港灣もあるまたヘチタから來た報道では大飛機は同地附近に墜落、乘員七人は無論死をとげたが女一人だけは不思議に助かつてゐるとの誠やかな報が會社に届いた。これも間もなく無加鍍通信社によつて虚傳であることが確められた。斯様な譯沙漠、荒野の西部アメリカ約五萬方哩、空を六七の飛行機が自由自在にとびまはり殆ど殘すところなく捜索したがそれらしいものの片影だに見つからない、結局絶望の形となつたが、急に望みのある報知が明晰になつて傳へられ始めこは餘程根據があるらしく今までのものと大分種類が違つてゐる。さうして七日午前二時頃になつて三發の機關銃連射機、二臺がわからん方向にむかつて飛出した。この新しい活動はユーイングデアンの小屋のそばに四人のものが立つて狂氣のごとくシャツのやうなものを振まはしてゐるから、これはてつきり遭難者が救ひを求めてゐるのだと思ひ、レント機をさげて近づいて見ると彼等は疑ひもなき印度人で機が低くおりて來たのを喜んで歡聲をあげたといふやつつ、港灣もあるまたヘチタから來た報道では大飛機は同地附近に墜落、乘員七人は無論死をとげたが女一人だけは不思議に助かつてゐるとの誠やかな報が會社に届いた。これも間もなく無加鍍通信社によつて虚傳であることが確められた。斯様な譯沙漠、荒野の西部アメリカ約五萬方哩、空を六七の飛行機が自由自在にとびまはり殆ど殘すところなく捜索したがそれらしいものの片影だに見つからない、結局絶望の形となつたが、急に望みのある報知が明晰になつて傳へられ始めこは餘程根據があるらしく今までのものと大分種類が違つてゐる。さうして七日午前二時頃になつて三發の機關銃連射機、二臺がわからん方向にむかつて飛出した。この新しい活動はユー

犬の體に爆彈仕かけ
人家破壞計畫

ペンシルベニア州スクラントンメリック氏の飼犬のからだに何人の所爲か棒狀爆彈數本をしばりつけ、これを家に追ふてやつた。家の戸口に行いた犬は家人の制止をも聞かず、戸を開けに出たの瞬間爆彈破裂し怒ら家のポーチを吹き飛ばし犬は寸斷されたが幸にも娘にわづかな怪我で事なすみ

近く擧婚
舊タイプの新婦
クーリッヂ二世

前大統領息ジョン、クーリッヂ君はいよ〜近くエテカフト人である

サンオン・ダッド
衝突の責任問題
兩方に理由があつて容易に決しがたい

サンタクルーズ沖合において衝突した汽船サンオン號及び石油船ダッド號の衝突は死者七十餘名を出したる大悲劇となつたが、何分、何方が有理なるかは問題となり目下當局の調査中であるが、何分、側にいひ分があり容易に決しがたい。六日合衆國航海局は次の如く二說に分れてゐる。

召喚嚴密

召喚嚴密

早大野球團が
五回目の過失に祟られ
大に惜敗す

(東京六日) 早稲田大學野球團と來朝中のミシガン大學との野球試合は本日行はれたが、五回目に早大の過失に乘じて二點を獲得し、勝利の鍵を完全に握つた。もつとも安打は早大七ミ大學五であつたが早大軍にはタイムリーが出ずに結局四對二で敗北した。

三戰三勝

飲酒を伴ふ婚葬司式
謝絶決議文を讀みて
併南加路傍傳道隊事件
(二)

藤賀 杉溪

手術
ウイルス孃
試合は取消

女流テニス界の人氣者パークレーのヘレン、ウイルスは最近歐州巡回中、パラルタ、ホスピタルに入院し、パラルタ、ナイトホールにて手術をうけたが、ウイルスは去る八月の新聞に數千弗を投じて購入した桑港學園のスターパスは各方面から喜ばれてゐるが、その購入費金の中へ左の譯から特別寄附があつた

桑港學園へ
特別寄附
パス購入費に

▲十弗宛 高橋國二 伊藤勝郎 山本右之助 鈴木俊造 鈴木友吉 ▲五弗宛 清水直 綾部榮太郎 山手笹人 矢後彌太郎 近藤宗助 ▲二弗五十仙 今田快藏

藤本源平氏
保險問題
兩者の立場

過日病死した本商會主藤本源平氏が生前無盟してゐたウエストコースト生命保險金二〇〇(各金五千弗)中一〇は安藤はれた氏の他の一口は掛け金滯納による

人事欄

日曜の諸教會

▲リホームド教會 日曜學校 午前十時 禮拜説教 同十一時 【基督之新鑄寺】説教 午前十一時 ジュニアー シーオー チャー 指導者 林實 午後七時 路傍傳道 午後七時

▲聖公會 聖餐式及日曜學校 午前九時説教 【十字架の奥價】櫻井慶文 晚禱及聖書講話午後八時 【新創造序曲】同上

▲萬國聖書研究團 二千百六十八番プッシュ街 地方出張於桑港日曜研究休 聯合前禱會水曜午後七時半 マーケット街 二六九九 【神の大使】英語研究 マーケット街 金曜午後七時 四十五分 一般歓迎 献金無用

▲天理教會 ポスト街一五八五 日曜行事同說教 午後二時

▲佛教會 日曜學校 伊藤教師 讃佛歌 歸敬文 山折佐々木諸先生の御話午前十時四十分各分級各受持先生の御話 及カード說明午前十一時三十分 閉校

▲日曜學校午前十時 禮拜說教 午前十一時 宗助 秦牧師

▲日本人基督會 日曜學校今回に限り休み

▲日本人基督會 日曜學校午前十時 禮拜說教 午前十一時 說教 秦牧師

【實戰】 午後八時

【日本の基督教會の現狀及び將來】 富坂牧師

▲教世軍 日曜學校午前九時半 青少年軍指揮 下村青年書長 聖別會 午後一時 說教 榮冠に輝く生命を獲たる者 小林少佐 野戰 同七時 遠藤大尉

▲日曜學校 午前十時 說教 午後二時 聖別會 午後一時 說教 榮冠に輝く生命を獲たる者 小林少佐 野戰 同七時 遠藤大尉

【無上の一事】 救靈會 同八時 遠藤大尉

日米要求

○桑港委員會 一行一日二十仙 二行一日十仙 三行一日五仙 (最低Prospect 0239) 御用會は電話で。但し約束の期日前に整件を途に廣告取り除いた場合も料金の割戻しは致しません

人事欄

至急入用

ドライバー一名 夫婦者でも可し 19 19 Filmore St. Tel. West 8869

求婦人

子供有りても可し 仕事手傳ひ 至急 ポスト街一六三六

洗濯

所夫婦者に適す 主人師團 につき至急度一年の到 會にて相談ウプレンゲ街四二一

アイオン

手紙絵ポスト入用 しき細面談東京 但夫婦者も可 ポスト街三六四〇〇 電話ピードモント〇一五

ドラ

用 オイルエレクト洗濯所 電話ウエスト七九四二

婦人入用

委細面談 ポスト街常盤園 電話ウエスト七九四二

職工

及見習人用 委細面談 カリフォルニア洗濯所 突然ランプ教授す

ダンス

若き白人人集切に社 (日本語解す) 2317½ Pine St. (Walnut 2714)

教授

英語 日本語 ポスト街一六巡一 公立小學校の語科目 佐伯生三 同主子、(立高等學校)

見習

一名入用 委細面談スメニア 但夫婦者も可 ポスト街一六四〇 スカーライト洗濯所 1726 Sutter St. (West 2332)

名醫紹介

並通譯 ブラシュ 電ウエスト三六 山崎靜子

賣物

日本中心地にある唯一の夏季遊園地所並に金魚店 なる關國に特別許した委細は王府麥商會陳氏に照會されたし

貸間

設備一切完全顧客多し 師 サメ街一八七三

床屋

設備一切付き至急讓渡し 原 ゲリー街一二三三中三

貸間

良家ケッチン附 ゲリー街一五六二ポスト外 City Wharf, Monterey

魚店

卸小賣モントレー魚市場 日本人に讓渡信日本文字でよし M. Lewis, Fish Market

貸家

二階七室四百十五弗水附き アキナン街一八二四

貸間

アトラクする人に適す アトラクする人に適す 二室又三室アパートメント式王府第五街一七〇

貸間

二室又三室アパートメント式王府第五街一七〇

讓家

極日屋り良 捨値ウエアスポ 街一五六二ポスト外

物件

彫刻業組に依り出張すコ 電ウエスト四二オーク街角

日本病院

中村竹之丞 文玄 城治 劉 日 初 てしな

電話オードウエー五八五五 桑港パイン街一八三七

カマボコ

製造卸小賣

特に御贈答品は柳荘女次郎調製致します 鮮魚食料品一切

金門商會

桑港グリー街一五二六 電話ウエスト四三七九

梅毒、痲病專門

全治保證

男女内外科 皮膚血毒病 復發なし 五車堂 近し、照會は左記へ 2429 California St., S. F.

貸家

六室フラット、ハードウッド、ヤード及ガラージ 429 Sutter St. Tel. Barrister 1254

印鑑

ユメ實印各種講製及び 各タンプ製業 五車堂

貸家

六室フラット、ハードウッド、ヤード及ガラージ 429 Sutter St. Tel. Barrister 1254

探水

積巧な機械で瀧水の正極を淺し、所で見出した上まで保證 陰付一弗に故る五十弗 桑安之助 P.O. Box 257 San Juan B, Cal.

貸家

六室内裏室三家貫四五弗 電話夢嶽四五五七七W〜

魚店賣たし

中加ラレ 市にて繁賞 急格安にて賣たし 御希望の方は左記へ 233 South K St. Tulare, Calif.

魚店賣たし

中加ラレ 市にて繁賞 急格安にて賣たし 御希望の方は左記へ 233 South K St. Tulare, Calif.

床屋、水店賣たし

中加ラレ 市にて繁賞 急格安にて賣たし 御希望の方は左記へ 233 South K St. Tulare, Calif.

尋人

安部嶽太郎(舊興起)本部義吉(熊本縣)牧野榮三郎(愛知縣)山崎甚之助(熊本縣)生田宗栄(横浜)清水福太郎(熊本縣)坂本熊太郎(田口縣)藤原三郎(鹿兒島縣)鈴木榮太郎(田口縣)

日本總領事館

加州歯科醫師會

井戸本保之助
電話フィルモア〇七九二 ポスト街一七七六

林兄弟歯科醫院
電話フィルモア四二〇九 ポスト街一七七六

山本辰雄
電話フィルモア二六八 ポスト街一五六八

藤田歯科醫院
電話ウエスト八三五〇 オフアレル街一三九六

藤田省一
電話ウエスト八三五〇 ポスト街一八七七

檜垣益一
電話ウエスト二四八四 ポスト街一六二一

梅毒、痲病專門
全治保證
日本病院
井戸本保之助
林兄弟歯科醫院
山本辰雄
藤田歯科醫院
藤田省一
檜垣益一

北米病院
原昌親 プキャナン街一七二五 電話ウエスト二〇五七

房木寫眞館
プキャナン街一七四七 電話ウエスト六五五六

森山寫眞館
電話ウオルナット五一一三 サター街一七九七

榎原歯科醫院
電話 ウエスト七二三四 桑港ウエブスター街一六五九

ミルク
榎本取次店 桑港サター街一八二五B 電話 ウエスト三一三八

板谷元雄
視力檢定眼鏡製造 熊州視力醫科大學卒業 桑港ポスト街一七一五 電話フィルモア九二一四

菊川亭
電話ウエスト六四二五 グリー街一六一〇

桑港防長館
汽船問屋專門諸手續は弊店價格の技倆あり(電話サター八五〇一) 102 South Park S. F.

桑港旅館組合
(の請申可許國出に並國入再の者國婦御) (すまし数は法世御に全完も数事萬御事)

永本旅館	82 South Park Tel. SUtter 6661	
防長旅館	802 South Park Tel. SUtter 6501	
田村旅館	640 Pacific St. Tel. DAvenport 7268	
肥後屋ホテル	106 South Park Tel. DOuglas 7227	
熊本屋	70 South Park Tel. KEarny 2729	
加州ホテル	1701 Laguna St. Tel. WEbster 2233	
南海屋	1523 Geary St. Tel. WEbster 6939	
紀の國屋	1623 Buchanan St. Tel. WEbster 5548	
ミカドホテル	1734 Post St. Tel. WEbster 1991	
安藝ホテル	1651 Post St. Tel. WEbster 1110	
日本ホテル	1551 Laguna St. Tel. WEbster 5215	
エビスホテル	1645 Buchanan St. Tel. WEbster 3449	
近江屋旅館	806 South Park Tel. DOuglas 4898	
北米旅館	1570 Buchanan St. Tel. WEbster 3223	

大正藥舗

○寶命丸 一週分五弗 婦人科專門醫學博士ピー、デコークス氏の偉大なる新發見劑にして子宮病に悩める婦人の爲め多年苦心の結果調製せる靈藥なり

○ウイキ 服藥 外用 一弗五十仙 本劑は淋病膏湯に最も有効確實なる「ウイキ」は急性、慢性固執の難症も迅速に全治而も再發の憂ひなく持續服藥せば根本的に全治す

○セーフテー球 殺菌 定價二弗 無藥 發汗に容易に溶解す、身體に何等の害なく 然も有効に其の目的を達する最新藥なり

○機能發育器 ポ弗五十仙 十弗 十四弗 十八弗 新式療法にして機能障害治療唯一の器械なり(凡の目錄入用の方に直ちに進呈) 美空療法にして機能障害治療唯一の器械なり 桑港ポスト街一六〇一 電話ウエスト五六四 TAISHO DRUG CO. 1601 Post St. S. F. Calif.

DOLLAR STEAMSHIP LINE
311 California St., S. F. Calif.

桑港、羅府、東洋間 (横濱迄十五日)

船名	桑港發	羅府發	桑港發
リンカーン號	九月四日	九月九日	九月十三日
マデソン號	九月十八日	九月廿七日	九月廿七日
ジョンソン號	九月三日	九月三十日	十月四日
ジャクソン號	十月二日	十月七日	十月十日
マッキンレー號	十月十六日	十月廿一日	十月廿五日

ダラー汽船會社 電話ガーフィルド四三〇〇

大阪商船出帆

行本日	沙港行發	桑港行發	船名	羅府發	横濱着
さんりす丸					
まにら丸	ばりい丸				
ぱしぐで丸	あらばま丸				
ろんどん丸	あらびや丸				
ありぞな丸	ろんどん丸				
		十月廿七日	九月廿四日	九月廿七日	十月廿四日
		十月廿二日	十月廿一日	十月廿四日	十月廿八日
		十月十九日	十月十八日	十月十一日	十月十五日
		十月十六日	十月十五日	十月八日	十月十二日
		十月十三日	十月十二日	十月五日	十月九日
		十月廿七日	十月廿六日	十月廿二日	十月廿六日
		十月廿四日	十月廿三日	十月十九日	十月廿三日
		十月廿一日	十月廿日	十月十六日	十月十日
		十月十八日	十月十七日	十月十三日	十月七日
		十月十五日	十月十四日	十月十日	十月四日
		十月十二日	十月十一日	十月七日	十月一日
		十月九日	十月八日	十月四日	九月廿八日
		十月六日	十月五日	十月一日	九月廿五日
		十月三日	十月一日	九月廿八日	九月廿二日
		十月一日	九月廿八日	九月廿五日	九月十九日
		九月廿八日	九月廿七日	九月十二日	九月七日

N. Y. K. LINE

桑港出帆廣告 日本紀十五日

船名	入港	出港	横濱着	桑港着
大洋丸	九月二日	九月七日	九月廿四日	十月廿七日
天洋丸	九月十三日	九月十八日	十月廿一日	十月廿四日
これや丸	九月廿七日	十月二日	十月十八日	十月廿一日
春洋丸	十月十一日	十月十六日	十月廿七日	十月廿八日
淺間丸	十月廿五日	十月廿七日	十月廿八日	十月廿一日
南米丸	九月廿二日	九月廿四日	十月十三日	十月十六日

切符申込は桑港旅館組合へ 詳細は弊社へ

桑港マーケット街五五一、電話サター三九〇〇 日本郵船株式會社

OSAKA SHOSEN KAISHA
111 W 7th St. Los Angeles
678 Dexter Horton Bldg Seattle

AKI HOTEL
1651 Post St. S. F.
Tel. West 1116

信じる方は御投宿を願ます

桑港 安藝ホテル

◇日本行乘船券取扱

お いしい U

北寄貝

殖民局及稅關
實際上各種のケース

桑港南海屋
電話ポスト六九三九 主 羅島仙藏 電ウエスト五五六〇 支配人 東弘詩郎 1523 Geary St. San Francisco, Calif.

桑港運送會社
ラグナ街一五三五 電話ウエスト六二〇二 桑港 住宅電話フィルモア二七〇二 手續一般運送業 ◇下町出張所 617 Sansome St. Davenport 7144

E. A. DIXON
Public Accountant
307 Sharon Bldg.
San Francisco

インカムタックス
ブックキーピング
エキスパート
根本的に作成して上ます。絶てブックは合法的に整理して置きません。後日取返がつきません。會計簿記法の御相談は實費で需に應じます 電話サター四八四四 ユニモンガリー街五五

J. DAGGETT
日本人に親切な公證人
事務所電話 Douglas 0040
870 Montgomery St., S. F.

上田產院
桑港ウエブスター街一五二六 電話ウエスト五〇六八

王府、麥嶺、亞市
毎日往復
桑港 電話 住宅電話フィルモア二七〇二 船客荷物、稅關手續一般運送業

御菓子松屋
桑港ポスト街一九九九 電話ウエスト五二〇〇

新茶各種到着

うすぎみ
電話〔オーナー 壹壹四八

桑港魚市場
桑港ポスト街一七四七 電話フィルモア四二九四

鮮魚、精肉
和洋食料雜貨一切 蒲鉾製造卸小賣 細工蒲鉾御注文に應じ可申候

金門產院
公認產婆 村山浪江 桑港ポスト街一六二四 電話フィルモア一七六一

松村醫院
加大醫學士 松村清 桑港ラグナ街一七五一 電話ウエスト五六九六

廣東樓
高等支那料理 桑港グリー街一五二七番 電話ウエスト二七八八

萬花樓
高等支那料理 桑港プキャナン一六二五 電話ウエスト一五四四

中國樓
高等支那料理 桑港グリー街千五百〇一 電話ウエスト九〇九四

法律
所務事角南 1605 Laguna St. S. F. 電話フィルモア四二一三

北米病院
原昌親 プキャナン街一七二五 電話ウエスト二〇五七

ヒュース監督來る

日曜日美以教會で說教

第三十回美以年會に議長として臨まるゝイーエチヒュース博士は米國五大雄辯家の一人で米國美以監督中屈指の大人物でその名は國内に知られてゐる。同博士は西バージニア州に生れオハヨーウエスレヤン大學を卒業後ボストン大學神學部を出て千九百三年八月に年四十歳の少壯にして監督に擧げられ、桑港教區に在任せること八年、一千九百十六年にはボストン教區に轉じ目下はシカゴ區の主監督である。

ヒュース博士は兄弟、監督に選ばれたるが當ヒュース監督は兄より四年先に監督となる。此子供が牧師となり、監督となることは母の新いであつたが其の前りに慶へて世せられ、監督の内は三代引續いて牧師であつたと

バンテージ夫人公判

六本の死は同人の持病によるものか負傷によるか

兩醫師の證言

（羅府七日）バンテージ夫人殺ひは意外に長びき廿三日後驛公判は一歩をすゝめ、六本十郎事件の公判を聞くに至らないかの死因を明確ならしむるため醫師の證言をもとむることゝなつた、本件の公判とは、これが最この重要なる點である。法律上からは、六本の死が自動車椿事のためなりや果たまた同人が久しく有しこた持病が

此椿事を機として昨夜

したるため死をまねいたものではないかを決定することが殆ど本件を決定するキーになるわけである。なほミセス、バンテージは本日陪審員を伴ふて事件現場にいたるはずであつたが、同人は翌日のはけしい戰鬪のため健康を害し

本日は遂に病床に就く事となつた

其處で同人の辯護人は本日、半日だけ公判休廷方を願ひたいとの意味を九區巡回裁判長は公判を延期したるが、ハーデー裁判長は公判を常にいやそいでる旨をのべ止む書作製中であるが、本訴件を論作製中であるが、本訴件を為つて、「同盟商人家」呼寄せ訴」の原告たらしむるはやの警察は、若し六本があの自動車事故に遭遇しなかつたら決して死ぬべき運命にないこと證言しないなら本件を決定する確信がが、甚だ鈍る わけであるが、ウエップ・ドノルド兩醫師は、六本は貧血治療の際その持病の再發に苦しみ終に絶命するに至つたものである。しかし明白なる事實は若し同人が負傷手術されなかつたならば、直ち死にいたることはなかつたのであると證言を供述した。なほ加州警察官ハーデー氏が擧つてアドミッションの休日を利用みつゝある月曜日七人の男 五人の婦人は事件の現場を見ることになつたが、なほバンテージの令女淑子事件については、はさらに四人の新しき證人が現れたとのことであるが、檢事は大に勢ひを得てゐる。

因にバンテージ夫人事件は複雜なるため二三日もくらはへて

熊野御堂夫人事件

後援具體案

下準備の爲めに次週早々各團體非公式協議會開催

熊野御堂夫人事件は、桑港合衆國領事所ラウダーバック氏の斡旋とともに原告代理人エヲオット及びカルデン兩辯護士と共に九區巡回裁判長に訴訟を提訴し、目下抗訴中であるが、その原告たらしむるはやの桑港日本人會では、事の重大性を考慮し不穏の注意を同事件の展開にむけてゐる。同時に後援準備に着々すゝむ。一方この家族呼寄訴は在米日本人全體にかゝる大問題であるところから、近々桑港日本人會は正式に各地日本人會、その他の團體へ詳細な說明書とともに共力依頼書を發送するはずであるが、その下準備として大週早々日本人會幹部、在米日本人商業會議所

實業會の 各代表者、および新聞關係等の非公式協議會をひらき、右巡回の具體案を講究することになつてゐる模樣。なほ原告代理人エヲオット、カルデン兩辯護士の熊野御堂事件に關する講演會、川島桑日書記の通譯にあたり、ほか有力者を招待し、有力者の檢事に對する講演會を催し、右家族呼寄事件に氣勢を添へるはずである

桑港經由の

七夕年の日米貿易

（國府支社通信）「古田は自てをつた。その後官憲が古田の

辛川久子に殺された古田の枕の下から

戸棚の中から各々一挺宛ピストル發見押收さる

（國府支社通信）「古田は自てをつた。その後官憲が古田の

分の母親を情落させやうとするから銃を撃つて殺しまつた。自ら警察に通知又檢の持つやうな長いピストル一挺を取り出して自ら警察に通知してゐる。市田はこれ等の

ピストル で久子が他に

のハワイ生れの娘辛川久子二十歳は未だ保釈金も定らず入獄中であるが、世間の同情は全然久子に集まつてゐる。

してこの娘に集まつてゐる。この事件が叔母の家から古田の家に出入日は公判であるから、この事件

がグランド デュリーに提起されるのは来る十日であるとのこと。

古田の葬 儀は七日午後市校に送り出し、自分も動の嵐後に、自分行はれたヒュース監督の說教の三聯合禮拜が、昨夕ヒュース監督の說教の三聯合禮拜が、昨夕ヒュース監督の說教の三聯合禮拜が、昨夕

株式

實物中直表

(八月十七日調・東位十錢)

▲銀行株

日銀	二百圓
正金	五四五〇
	百圓
	一九四八
朝鮮銀	四八七
	百圓
臺銀	六六五
	百圓
興銀	四八〇
丹四銀	五〇〇
東農工	三四九
第一銀	二〇〇
住友	二六一
	百圓
安田銀	五〇〇
	百圓
新三井	一三九〇
新三菱	二五〇

▲保險株

東海上	五〇〇
帝國生	五〇〇
東洋火	三一〇
東京火	一二五
日本火	二〇〇
濱火災	五九〇
共同火	一二五
	一二五
	三〇三

▲電鐵株

東武鐵	百圓
	一二七九
東京鐵	五〇〇
南海鐵	五〇〇
京濱鐵	五〇〇
阪神鐵	五〇〇
京王鐵	五〇〇
京成鐵	五〇〇
小田急	七〇〇
地下鐵	一五〇
	二〇五

▲船株

郵船	五〇〇
商船	六〇一
石川島	五〇〇
横濱渠	三六〇
浦賀	五〇〇

▲電力瓦斯株

鬼怒川	五〇〇
九州水	四六二
北海水	五〇〇
臺灣電	五〇〇
北海電	五〇〇
吾妻川	五〇〇
東京瓦	五〇〇
大同電	五〇〇
東部電	五〇〇
東邦電	五〇〇
東瓦斯	五〇〇
北瓦斯	五〇〇
東京電	五〇〇

▲紡績株

鐘紡	五〇〇
富士紡	五〇〇
日清紡	五〇〇
同新株	一二五
東洋紡	一八〇〇
帝國麻	五〇〇
東モス	五〇〇
洋モス	五〇〇
合同毛	一三八〇

▲砂糖株

日本糖	五〇〇
鹽水糖	五〇〇
臺灣糖	五〇〇
新高糖	五〇〇
明治糖	五〇〇
同新株	二〇〇
帝國糖	五〇〇
臺南糖	五〇〇

▲鑛業株

北海炭	五〇〇
三菱鑛	五〇〇
同新株	四二五
北樺油	三〇〇
新日石	二〇〇
東京網	五〇〇

▲諸株式

日本夢	五〇〇
富士紙	五〇〇
王子紙	五〇〇
同新株	二〇〇
樺太工	一〇〇
日清粉	五〇〇
人造肥	五〇〇
浅野セ	五〇〇
弊城セ	五〇〇
自動車	五〇〇
三越	一二〇〇
新松屋	二〇〇
白木屋	五〇〇
同新株	四〇〇
日活	五〇〇
日本氷	五〇〇
三共	五〇〇
新興永	四五〇
日魯	五〇〇
航空	一二五
無電	二九五

▲取引所信託株

東株	五〇〇
	一一三五
濱株	二五〇
	三五〇
大株	五〇〇
	一二五
代行株	七五一
	二九〇
安田信	一四一
住友信	二七五
千代田	九八八

桑港市況

九月七日

概して弱物許りで市況は鈍調

週末の市場は供給も多からず、とり引も進まずで鈍調の氣分が棚ぼいていたが、カンタロープの如きはシツパーが市價調節を爲すべくホールドしてゐる關係上品薄のため强調。ジョンボで一弗十五仙、スタンダードで一弗廿五仙をよぶ、フイグ出荷ライトでシングル四十仙からタブ六十五仙、昨日入荷せしワシントン產エルバタスはクリーンアップされエールス種ピーチ箱一弗三十五仙から一弗五十仙で賣れゆき。ペリー類は昨日よりやや出荷ヘビーであつたが値段には變りなかつた。

▲ストロベリー

本日の出荷量は三八〇チエストに一八九八クレート、とり引まづ普通値段昨日に變りない。ラス六三チエストに八一九クレート着、クレートタブ九十仙、箱に一弗、最下六十仙、ブラック七四チエストに一七四クレート着、とり引きスローであるが値段は持ちあつてクレート四十五仙から七十仙。

▲カンタロープ

出荷潮であつて强味を帶び、ジョンボ一弗十五仙から一弗五十仙。スタンダード七十五仙から一弗廿五仙、フラットで五十から六十五仙見當。ハチデユーは昨日よりやや弱く、スタンダード七十五仙から一弗、カサバ、ペルシヤン、ハチボールは値段昨日の通り變りない。

▲ピーチ

とり引まづ普通でソルウエー一弗から一弗廿五仙、クリングス八十五仙から一弗廿五仙、ストロベリーフラー一弗廿五仙から五仙から一弗五十仙、エルバタス一弗廿五仙から一弗四十仙見當。

▲コーン

ハフムーンベーものは品質よくとりひきも活潑でサラク二弗五十仙から三弗、アラメダものは一弗五十仙からタブ二弗。

▲トマト

出荷やや多く地方ものラグ七十五仙から一弗廿五仙、ストーン種上が一弗七十五仙から二弗。とりひきはまづ普通。

▲ペリー

ペリーは出荷ヘビーであつたが値段には變りなかつた。

▲野菜類

ハネデユー	一〇〇
ペルシヤン	七〇
甜菊 タムソン ラグ	一五〇
モスケ	一〇〇
マラガ	一五〇
トオクイ	一〇〇
	一五〇
	一八〇
ブラム	一〇〇
フイグ ミション 單	一五〇
	一八〇
	一五〇

桑港市場

九月七日

米國の國債 現在額 百六十八億弗

華府發 八月三十一日の現在の米國債額は百六十八億五百四十三萬六千四百九十三弗で、七月末日に比して二千六百三十四萬八千七百六十二弗の減少をしめしてゐる。(數位千弗)

昨年八月末日 一九一九年八月末

二六、五六、七〇	二六、五六、七〇

農業と經濟

果物相場 標準卸値	單位仙
アプル 箱 四テヤ	
グラベンスタイン	一二五
ピヤメン	一二五
バナナ 布哇 封度	一四
グレプフルツ南加 箱	一〇〇〇
レモン飛切 箱	一〇〇〇
オレンヂ バレンシヤ	一五〇
小	一五〇
桃	
クレート	一〇
ドロー	一五
ラスベリクレート	一〇
ブラック 箱	一〇
ピーチ エルバタス	一二五
クリング種	一二五
ペヤー パートレット	一二五
西瓜 封度	一
カサバ	一〇〇
ヤンタロップ 標準	一二五

ポテト	一〇〇
スタクトン 袋	一二五
	一八〇
袋入野菜	
モスケ	一二五
ビーツ	一〇〇
キヤロット	一二五
トアニップ	一〇〇
白	一五〇
ルバーブ	一〇〇
スクワシ	一二五
甘ポテト	一〇〇
トマト 封度	四
	四半
ローカル クレート	一二五
セロリー	一五〇
オレンヂ	一〇〇
地方	一〇〇
ラグ	一二五
キウリ	一〇〇
鷄卵相場卸賣	
エキストラ	四一半
メデアム	三六半
鷄肉卸商へ	
ライブ 桑港渡	
レグホン三四ノ二半下	三六
ルースター	一四

ビー 牛月	六
	九
蕪	一〇〇
	一二五
甜菜	一〇〇
	一二五
地方物	一二五
赤 袋	一〇〇
黄	一二五
	一四〇

仲人一

菊池寛作

不壞の白珠

〔44〕

月曜の朝、さしねは新しい勇氣をだして床を離れた。たゝき剛されたけん闘家が、彼自身の意地と名譽のために、やつとおきあがるやうに。彼女は、足をふみしめて、悲しい瑞西に、立ち向はねばならなかつた。會社へ行つて、成田と顚をあはすことなんか、さんなにつらいことだかわからなかつた。でも、彼女のをとなしい性格の底には、細いけれどもはりきつた自分をやぶるものではなかつた。彼女は、さんなに悲しくても、まる二日、床について銀に心配をさせたことで、彼女は、銀に濟まないやうに思つたし、また會社をこの上休むことも、わるいやうに思つた。

心にも身體にも力はなかつた。甜が仕立ててくれた所しいセルの一重に始めて手を通すさを、たつた一つのなぐさめにして、彼女は會社へ出た。

事務さんは、いつもより早く十時頃に顔を見せた。としねは土曜日に休んだあいさつをしに行つた。

「ほう。道理で少し顏の色が悪いな。大丈夫かね。」

「ねゝ。もう大丈夫ですの。」

「あなたは、一重を着ると、いよいよスラリとして來ますな」

「あら。」

「セルやキルを着ると、さうも女は美しく見ねますな。殊に、あなたなぞは。」

「あら、御冗談を。」

「この三通は、丁寧に斷つて、この二通は出席するやうに返事をだして置いて下さい。」

さういつて、事務は机の上の手紙の一束を渡した。

「はい。畏まりました。」

「それが濟んだら、峰月へ電話をかけて、十日の晩にお客をするから、いつもの通り中をお約束しておいてくれつて。」

「はい、かしこまりました。」

さしねは、用が澤山あればあるほど、いいと思つた。仕事をつぎ〳〵にして、凡てを忘れたいと思つてゐた。だから、彼女は用事で、部屋を出てもなるべく、成田の方を見まいとした。でも、成田が、自分の渡した手紙に、何か返事をしないかと思ふと、それが氣かりで、つい半分書きかけた手紙をかき損じたりした。

としねは、みだれがちになる心をひきしめひきしめ仕事をしたが。だが午後から、仕事がなくなると、彼女は二三來の悲しみや惱みが急に胸の中にわきたつて來て、じつとしてゐられないほど心がもだえた。

專務が三時すぎに歸つてしまひ、書の小久保さんも、どこかへ出かけてしまつて、給仕一人だけになると、さしねは心のはりがなくなつて、机の上に三十分ばかりも顏を伏せたまま、ぐつとしてゐた。

ふと、ドアが開く音がしたので、さしねは、われに返つて顏をあげた。すると、思ひがけなく、成田が開かれたドアの處に立つてゐた。としねは、驚いて立ちあがつたが、しかし彼女は

「きうぞ。」

としねは、微笑のかけだに見せなかつた。

「御病氣はいかがです？」

「よろしいのです。」

さしねの聲は、はがねのやうにするどかつた。

「昨日は失禮しました。」

「いいね。」

(わたしこそ)とは、さうしてもいへなかつた。

「この間のお手紙を拜見しました。今日、直橋歸の待ち合せに、お待ちしますから。いづれ、そのとき。」

さういふと、成田は倉皇として部屋を出て行つた。

さういはれて見ると、かなしみの中にもとしねの心は急に躍つた。

當社出張社員參上の節は何卒御用命を願ひます

出張社員

池田政得
福田卯吉
西本良祐
橋津甚一

優良株、割安株、拂込割株
詳細なる內容調書送呈

株式
公債

桑港本店
羅府出張所

博信社

511-519 Pacific Bldg., Market and 4th Sts., San Francisco, Calif. (Phone Douglas 3204-3205)
1175 Wetter St., Los Angeles, Calif., Phone Mutual 5538

日本で產んだ改良容器

Cヨナメル罐使用

宮內省御用達
品質優等
やまさ醬油

YAMASA
上
ONE GAL.
BREWED BY HAMAGUCHI CO. IN JAPAN. PACKED IN U.S.A.

正味一ガロン入

廉價にて御德用
飲口附の罐にて
御取扱方最も輕便

北米貿易株式會社

到る處の食料店にあり

種子卸小賣

スピニチ アニオン
キャロット ビート
レタス ニューヨーク

其他日米各野菜種子

說明附特價表進呈

ホリスター種子物園

由中丈吉 經營

經驗豊か廿六年間

Hollister Seed Co.
P. O. Box 108 Hollister, Cal.

貧富の分岐點

◎貯蓄といふことは大切な事に違ひありませんが金持になるには貯蓄の上に利殖といふ事を考へねばなりません

例令へは金千圓の元金が四分の利子と八分の利子とでは次のやうな大差を來します

利率	十年後	二十年後	五十年後
四分	一、四八〇、二四	二、一九一、一二	七、一〇六、六八
八分	二、一五八、九二	四、六六〇、九五	四六、九〇一、六一

即ち千圓の金が四分の利率では五十年後に七千百餘圓。八分の利率では四萬六千九百餘圓といふ驚くべき相違を來します

それでは八分にも一割にも廻る利殖の方法は何かといひますと、確實で好利廻りの株式投資に限ります。確實な株式を安い時に買入れ高くなつてから賣り又安くなつた時を見て買ふといふ風にしたら、その利廻は一割やそこらではありません

若し買つた時より安くなつたら、その間は、八分なら八分の利廻を得て持つて居れば確實な株式なら一寸も心配に及びません。株式といへば投機的なもの危險なものと考へるは間違ひです。始めから投機を避け地味な利殖を目的としたら、これほど確實有利な利殖法はありません

當社は株式賣買の御便宜を計るは勿論配當金の取立、拂込、增資等の場合の手續、折々の相場の御通知、其他一切のサービスを親切迅速を旨として無料でいたします

利殖といふ事を夢にもお忘れなく、從つて當社をも一時もた忘れなく、致富成功の途に進まれん事を希ひます

株式會社藤本ビルブローカー銀行姉妹會社

藤本證券株式會社

桑港支店

桑港 サンガモリー街二三五 電話 ガーフイールド二七二八—二七二九

同羅府出張所
羅府市 東四街三五三 電話 エンゼルス八五三九

同沙市代理店
沙港メイナード街三一六 (英商會)—電話 メーン三八五七

南加版

支社電話 MUTual 八四一五

海軍大演習を前に殘念がる草鹿少佐
お父さんは住友の重役　柴田少佐は桑港へ

フェ伯號で來羅し氣候念變のため脚に甚だ不快なる模様なれども初旬に行はれる海軍大演習の計畫を樹てる任務を帶び是非共大病院入院、仲谷ドクトルの加療を受けつゝあった草鹿少佐は漸次快方に向ひ同行の柴田少佐はんと居る。醫師の注意で一週間延び及び羅府附近各地飛行界の視察を終へ大洋丸で歸國するが豫定で同少佐は病勢の良くなり次第高岡領事の官邸に移る筈で氏は住友銀行勤務の草鹿卯次郎氏の令息として米地支店長の廣田氏宛病狀問ひ合せの電報が相次いで届いてゐる。

では最も重要な地位に在り十月初旬に行はれる海軍大演習の計畫を帶び是非共大洋丸で歸國したいと望み醫師の注意で歸任したいと望まれより數日前の沙港航路をとり一、三の兩夜管樂會を催す事も豫定で同少佐は病勢の良くなり次第高岡領事の官邸に移る筈で氏は住友銀行勤務の草鹿卯次郎氏の令息として米地支店長の廣田氏宛病狀問ひ合せの電報が相次いで届いてゐる。

海軍々令部の航空課

日本育ちの第二世大多數は歸米を望む
文相と會見し諒解を得た島野學園長の土產話

島野學園長は昨夜歸羅故國訪問談に曰く「今回は青森から山口縣に至る各府縣に亘って旅行し女部大臣及び各地小學校長に會つて在米邦人の實情に就ての意見を交換しました。日本では第二世といふ言葉から說明してかゝらねばならぬ程加州の事情を知らないので結局說明旅行を困る事は新うした國籍脫出童した。次に米國生れの兒童の現が學齡に達してゐる點、學校に入學出來なかつた件に就て女部大臣に面會し今後の爲に諒解を得置きました。一番困る事は新うした國籍脫出童

フレスノ【支社 電話二三八一八 六月八日】

アドバンス増額一仙は安定會社で支拂ふ

コーン テニー兩氏の聲明書で判明のいろ〳〵

マスケー 甲菊菊のアドバンスが四仙に増額されたことは前報の通りだがこれに關しコーン、テニー兩氏が發表するところにより右四仙のうち三仙はサンメード會社で支拂ひ

▲増額をされた一仙は安定會社で支拂ふといふ事實が判明した。慶報の如く白菊菊（マスケー）買ひゆ融通賞金として農業救濟局より交付されるゝ額は五十萬弗であるからその額だけでは一斤一仙の増額を支拂はるゝマスケーは

▲僅に二萬五千トンに過ぎない。それでは多くの不足を生ずるは何人にも見易いところであるがその不足すべきものは安定會社がフレシュ菊菊田菊者より微收すべき一箱三仙づゝの手數料より生ずる

▲約百萬弗の收入から補足するといふのである！何が故にサンメード向から三仙、安定會社から一仙といふやうな紛らはしき拂方法にしたかといへば右一仙のアドバンス増額はフレシュ菊菊市場に送るゝマスケーの

▲過多出荷の防壓　するの策で演奏は多大の人氣を呼び山見坂夫人の配偶の月（薩）坂本氏の赤垣藏（浪化）しとともに唱歌

▲約百萬弗の收入から補足するといふのである！何が故にサンメード向から三仙、安定會社から一仙といふやうな紛らはしき拂方法にしたかといへば右一仙のアドバンス増額はフレシュ菊菊市場に送るゝマスケーの

▲過多出荷の防壓　するの策で演奏は多大の人氣を呼び山見坂夫人の配偶の月（薩）坂本氏の赤垣藏（浪化）しとともに唱歌

▲増額をされた一仙は安定會社で支拂ふといふ事實が判明した。慶報の如く白菊菊（マスケー）買ひゆ融通賞金として農業救濟局より交付されるゝ額は五十萬弗であるからその額だけでは一斤一仙の増額を支拂はるゝマスケーは

▲僅に二萬五千トンに過ぎない。それでは多くの不足を生ずるは何人にも見易いところであるがその不足すべきものは安定會社がフレシュ菊菊田菊者より微收すべき一箱三仙づゝの手數料より生ずる

▲約百萬弗の收入から補足するといふのである！何が故にサンメード向から三仙、安定會社から一仙といふやうな紛らはしき拂方法にしたかといへば右一仙のアドバンス増額はフレシュ菊菊市場に送るゝマスケーの

▲過多出荷の防壓　するの策で演奏は多大の人氣を呼び山見坂夫人の配偶の月（薩）坂本氏の赤垣藏（浪化）しとともに唱歌

▲増額をされた一仙は安定會社で支拂ふといふ事實が判明した。慶報の如く白菊菊（マスケー）買ひゆ融通賞金として農業救濟局より交付されるゝ額は五十萬弗であるからその額だけでは一斤一仙の増額を支拂はるゝマスケーは

▲僅に二萬五千トンに過ぎない。それでは多くの不足を生ずるは何人にも見易いところであるがその不足すべきものは安定會社がフレシュ菊菊田菊者より微收すべき一箱三仙づゝの手數料より生ずる

▲約百萬弗の收入から補足するといふのである！何が故に

▲約百萬弗の收入から補足するといふのである！何が故に

▲約百萬弗の收入から補足するといふのである！何が故に

サクラメント（七日）

秩父宮殿下から櫻府同胞に宜敷く

歸櫻少年團の母國見學報告會に團長ムレー氏語る

櫻府少年團第二十五小隊員は昨六日午後八時よりアメリカン、センター教會堂で母國見學報告會を催したが、勝鬨に沸く櫻府の同胞一同によろしくとの伝言を賜ったと感激して語り、日本は東西文明の接觸地なれば、命旅來の進歩の發達にまづあるべく此世界のいづれの國民よりも親切なる国土容易なるべく他の農作物のうち多少の人夫代を拂ふ必要なるべく、これを千五百弗しー千弗を生活費に充當するも比して大いに同胞經濟生活を確實にすべき可能性を有することは、ほゞ了解し得べしと信ずるのである。なほ本年現在の收穫を以て茲にこの通信をうちきりとす

▲これを感銘し、に示し更に殿下より櫻府の同胞一同によろしくとのお情のお言葉を賜ったと感激して語り、日本は東西文明の接觸地なれば、命旅來の進歩の發達にまづあるべく此世界のいづれの國民よりも親切なる国土容易なるべく他の農作物のうち多少の人夫代を拂ふ必要なるべく、これを千五百弗しー千弗を生活費に充當するも比して大いに同胞經濟生活を確實にすべき可能性を有することは、ほゞ了解し得べしと信ずるのである。なほ本年現在の收穫を以て茲にこの通信をうちきりとす

▲もし夫婦して五十エーカーのみにて既に二千五百弗には達すべく、これに純益二千弗を加へて四千五百弗の收入となりこの場合の收支計算は如何の問題かは之にすぐる場所のらんとして特に內閣まで見物させられた好人におくられたる羽織まで夫人に示させ

▲秩父宮殿下の御臨場なされた甲州笛吹河畔の野營生活では、シャムの少年團員と共に親しく殿下に拜謁仰せつかりしことと信ずる

▲殿下は、ムレー氏持參の恩典なりとて右御署名の額縁にお寫眞を共に美麗なる額縁におさめ

▲殿下は、ムレー氏は最後に登壇し板野雅夫氏の通譯で廿五小隊員より一同に船中において日本旅行の甲斐ありて儀よく模範少年として褒められてきたのであるから父兄の安心を請ふと横濱より多量の收穫をあゆ得べきことは前二回の通信により了解し得べきことと確信するが、さらに前述し朝野の人士の好意が謝し日光見物を敘しては、その風光の明眉なること世界何れのところ場合之が收支計算は如何の問題に觸れる必要があるのであるが、もし一英加十八トンエーカーの割合で大根を收穫したとして百二十一弗五十仙となるべし。一般の人々のふるつて出席を希望する由。

▲殿下の砂糖大根が耕作の方法に關しては、他地方にて生産するよりは、ずっと多量の收穫をあゆ得べきことは、確信する。

▲殿下の御一行は、ムレー氏の通譯で廿五小隊員より一同に船中において日本旅行の甲斐ありて儀よく模範少年として褒められてきたのであるから父兄の安心を請ふと横濱より多量の收穫をあゆ得べきことは前二回の通信により了解し得べきことと確信するが、さらに前述し朝野の人士の好意が謝し日光見物を敘しては、その風光の明眉なること世界何れのところ場合之が收支計算は如何の問題かは之にすぐる場所のらんとして特に內閣まで見物させられた好人におくられたる羽織まで夫人に示させ

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 10727. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIF., SUNDAY, SEPTEMBER 8, 1929. Copyright 1928 By The Japanese American News Per Month $ 1.00 Per Year $11.00

LEADERS TO ADDRESS IN S. F. TONIGHT

M. E. Church Scene of Japan American Devotional

Three young Christian leaders will be heard at the First Methodist Church, Pine and Larkin streets, where a special Japanese American Fellowship Service will be held Sunday evening from 7:30 p. m.

"How Can We Make a Living" will be the topic of a ten-minute talk by James Hirano, while Miss Miya Sannomiya will discuss opportunity and mission of the New Americans under the topic, "The Second Generation and America." "Are We Religious?" will be the subject of Miss Sumie Morishita's speech.

An organ recital will begin little after 7 o'clock, and the service will be conducted under the chairmanship of Dr. Frank Herron Smith. Bishop Hughes will deliver the main address of the evening.

The young people workers' meeting held Friday night at the Oakland Methodist Church brought together all the young religious workers of the Pacific Coast.

Miss Yuki Kuwahara presided.

Interesting reports were given by Rev. Bundy on the activity of the Chicago Japanese M. E. Church. Reports were also heard from Messrs. Yamashita and Kobayashi on the religious activity in Oakland and from Miss Mary Oyama, young people's religious director of Los Angeles Japanese Methodist Church, on the work in that city.

STOCK'N TO STAGE TILT

'Future of Citizens' Subject of Oratorical Contest

Special to The Japanese American News

STOCKTON, Sept. 6—"Our Future As American Citizens" will be the topic for the high school students' oratorical contest being sponsored by the Japanese Associations on October 18 at the Asahi Hall.

As previously announced in these columns, the various neighboring Japanese communities, including Florin, Walnut Grove, Isleton, Courtland, Lodi, Modesto, Turlock, Cortez, and Livingston are invited to send speakers, and the competition is expected to be keen.

The judges, according to the announcement made today, will be G. B. Wallore, attorney, a professor at C. O. P.; Dr. Peterson, president of the Board of Education; Judge Kenyon of Justice Court; and few other prominent men.

The contest is open to any high school student who is under twenty years of age, and time allowed each speaker is ten minutes. Application must be in before Oct. 10 at the Japanese Association, 44 S. El Dorado street, Stockton, it was made public today by the committee.

Move Is Sponsored In Nippon to Have Governors Elected

Seiyukai leaders are again considering the plan of popular election of prefectural governors, a subject which comes up for public discusion whenever a new Ministry in Japan carries out a wholesale dismissal of those governors who are considered opponents to the party in power.

The question of making the office of a prefectural governor an elective office instead of an appointment from the Central Government, was first considered by Seiyukai members several years ago, when the old Kakushin Club, then headed by Tsuyoshi Inukai, amalgamated with the Seiyukai.

For a time it was almost completely forgotten, but recently the proposal has again come to be freshly discussed among the party members. The Minseito so far has not made its stand clear on this subject.

Leaders of the Opposition party contend that, since the granting of greater self-government to the local districts forms one of the principal planks of their party's platform, the party should naturally place emphasis on such closely related proposition as the popular election of governors.

The appointment of prefectural governors by the Central Government has resulted in the formation of pro-Seiyukai and pro-Minseito men among gubernatorial aspirants. Whenever a Seiyukai Ministry comes into office, it dismisses all the pro-Minseito and Minseito governors, replacing them by Seiyukai men. When the Minseito comes into power, the Seiyukai and pro-Seiyukai are thrown out of their jobs.

Such a process, it is said by observers, greatly inconveniences the governors, as well as the people over whom they directly exercise their jurisdiction, for the average length of time any Cabinet has been in office in this country is less than two years.

State Report Says Dr. Kasamoto Of S. F. Passed Exam

Special to The Japanese American News

SACRAMENTO, Sept. 7—The name of Sadaichi Kasamoto of San Francisco was included in the list of 194 graduates of medical schools who passed the recent San Francisco and Los Angeles examinations and are eligible for licenses.

The announcement was made by Dr. Charles B. Pinkham, executive secretary of the State Board of Medical Examiners.

Dr. Kasamoto, who graduated from the medical school of the University of California last May, was recently appointed chief of the X-Ray Department of the U. C. Hospital in San Francisco. He is a native of Hawaii, and has been actively associated with the Hawaii Club of San Francisco. He is its former president.

DEATH QUIZ MARKS TRIAL

Lawyer for Pantages Questions Report Of Dr. Webb

LOS ANGELES, Sept. 6—The question of the precise cause of Joe Rokumoto's death after Mrs. Alexander Pantages' automobile had injured him kept Dr. Frank R. Webb on the stand for several hours during today's session of her trial for second degree murder.

Dr. Webb, assistant county autopsy surgeon, flatly answered:

Death was due to shock following fracture of the pelvis and dislocation of the thigh bone and the surgical proceedure of reduction. Contributory factor being a tubercular abscess.

Around that statement there was flung a draping of uncertainty through the questioning of defense counsel.

DEFENSE THEORY

Max Steuer, conducting the Pantages cross-examination of Dr. Webb, dealt with every single item of Dr. Webb's autopsy report, and particularly with the defense theory of whether or not the operation itself might have been the cause of the man's death.

It will be a defense contention that Rokumoto would probably not have died had he not been placed under anaesthetic.

Steuer, victor of many famous legal battles in New York, seemed to have the prosecution worried as he demonstrated his medical knowledge.

JONES SCORE

Yet District Attorney Harold Jones did himself proud in his redirect questions of Webb. Young Jones—barely a youth—drew the sting from much of Steuer's work.

"Isn't it true that the operation was necessary to save Rokumoto's life?" he asked.

"In my opinion it was," replied Dr. Webb.

"Isn't it true that neglect to operate to reduce his injuries would have resulted in at least very serious complications?"

"Yes."

Late in the afternoon court adjourned to the scene of the fatal automobile crash in Hollywood. Mrs. Pantages accompanied court attaches to the place by order of Judge Hardy.

13 JAPANESE WILL VIE IN DIPSEA RACE

Cross Country Run to Open 10 a. m. Today At Mill Valley

Without due training, but depending on their reserve power built by constant participation in various other sports, thirteen athletes, forming the pick of the Northern California Japanese long distance runners, will line up this morning (Sunday) at Mill Valley in Marin County to compete in the annual Dipsea Race. The race starts at 10 o'clock.

Seven of these runners will travel over the famous trail for the first time. Officially included among the novice runners, they will start with the first gun in the race over the seven mile course from Mill Valley to Willow Camp.

KEEN COMPETITION

The Japanese athletes will receive plenty of competition from Frank Voss, one of the winners in the Olympic Games tryout Marathon of the Pacific Coast; A. Frediani, winner in many distance events; and Harry McNamara, Donald Arndt and Joseph Mancuso, who are former captains of high school track teams.

There are many other men included in this group of forty runners.

Jimmy Hashimoto and Shigeru Saito wil start 30 seconds later with Harry Hooker and Joe Pappas, consistent time prize winners in this race, while Kazumi Manada, Nobuo Tabata, Dave Yamakawa and James Toba will start by themselves one minute after the first starting gun has been fired.

21 JAPANESE TO COMPETE

There will be twenty-one more runners to start after them, and the competition is expected to be keenest this year.

The Japanese entrants are:
Kazumi Hanada, Parlier A. C.
Sam Ogami, Parlier A. C.
Terumi Ogami, Parlier A. C.
John Tao, Parlier A. C.
Jimmy Hashimoto, Y. M. B. A.
Jack Fukushima, Showa A. C.
Benny Matsuda, Showa A. C.
Yoichi Moriya, Showa A. C.
Sim Nanbu, Showa A. C.
Shigeru Saito, Showa A. C.
Nobuo Tabata, Showa A. C.
James Toba, Showa A. C.
Dave Yamakawa, Showa A. C.
Victor Yamakawa, Showa A. C.
Yone Yamazaki, Showa A. C.

FINISH AT WILLOW CAMP

The race will start in front of the Mill Valley Station, and the spectators will be able to see the last runner leave the town at 10:09 a. m., nine minutes after the first gun shot. They will then be able to see the finish at Willow Camp (Stinson Beach) by driving after the official cars. The finish is expected to occur around 10:57 a. m.

It is a half-hour drive from Willow Camp to Paradise Cove, and other places of interest, and an unusually large crowd is expected to see the finish.

The Japanese runners will be the guests of the Olympic Club at a luncheon following the race. They will also be the guests of the Showa Club at a dinner to be given upon their return to San Francisco.

Representatives of the J. A. A. U. will also attend this affair. Formal presentation of the gold medal to the first novice runner and the best time performer will be made at that time.

Deported Chinese Dope Plotters Held In China for Trial

SHANGHAI, Sept. 6—Deported from the United States after the revelation of an opium smuggling plot of huge proportions, Ying Kao, former Chinese Vice Consul at San Francisco, and his young wife were taken into custody by Chinese authorities here today upon their arrival aboard the steamer Shinyo Maru. They face trial by the government in connection with the plot.

Kao and his wife were immediately taken to Nanking, where they were booked for trial in the Nanking courts.

Junior Christian Endeavor Society to Hold Outing Monday

Fifteen members of the local Junior C. E. Society will leave this city on Admission Day (Monday) for a day's outing to Ross Valley. They will be led by Francis Hayashi, and proceed to their destination on the 7 a. m. Ferry. They will spend the day in various out-of-door sports.

L. A. JAPANESE FOILS THIEF

Negro Intruder Shot While Attempting Night Robbery

LOS ANGELES, Sept. 6—Attempt at robbing the same place twice proved costly to a lone negro who entered the gocery store of K. Tanaka of this city around 3 a. m. on Tuesday.

The colored robber broke into Tanaka's bed room unceremoniously, when the Japanese suddenly awoke. He was aroused by the negro's footsteps. Grasping an automatic concealed under his pillow. Tanaka blazed away, crippling the left arm of the intruder. Frightened by the unexpected firing, the negro pleaded for mercy, saying that he had no firearms.

Tanaka immediately notified the police authorities, who took the negro to a local hospital, where his wound was treated. It was learned later that his name is James Miller, 22, and he gave his address as 803½ Central street.

Upon previous occasion the same negro entered the home of Tanaka and left him minus $800 and with a broken window. After Tanaka had placed a wooden plank to replace the broken window, the negro again entered the house by the same entrance, but this time he was foiled.

CITIZENS SET FOR BIG BOAT RIDE TODAY

Double Decked Boat Will Leave Pier 14 8:30 a. m. Today

A series of athletic events, climaxed by a huge centerpede race and horse-shoeing tournament, will be the chief attraction of the picnic and boat ride today (Sunday), sponsored by the New American Citizens League of this city.

The Paradise Park just off the water-swept shores of Marin County at Paradise Cove will be the picnic ground, where from 250 to 300 Japanese of the Bay cities are expected to enjoy a pleasant outing. Shig Eimoto, athletic program chairman, announced yesterday the schedule of the races:

"ALL-STARS and NO-STARS

After the five-inning baseball game between the All-Star Flappers and the No-Star Has Beens, which is expected to terminate about 2 p. m., red and white ribbons will be passed to all picnickers. The Reds and the Whites, forming the two teams, will then compete in such races as neck-tie race, hoop race, blind man's race, centerpede race, and many other sporting events, including the short distance foot races. The final event will be the Johnny Ride the Long Horse.

DANCE IN STORE

After the races there will be dancing at the pavillion.

Henry Takahashi, general chairman, announces that automobiles may be parked at the Crowley's pier No. 14 Sunday. The launch starts from that pier at 8:30 a. m. The double-decked boat is spacious enough to permit dancing, to the accompaniment of the music furnished by Charles Kikugawa and his band of syncopators. The boat ride will consume two hours and half.

The weather bureau forecasts a mild day Sunday.

TRAGIC ROMANCE TOLD OF 'DAUGHTER OF 2 WORLDS'

By DAVID GAY

(Continued from yesterday)

De Maupassant wrote a novel once about a clever and talented woman whose chief enthusiasm in life was making the careers of men. They were always men of some natural aptitude and charm, but lacking in that aggressive skill needed to outwit their competitors.

The essential qualities were in Jim, the girl believed. For three years he had cared for his invalid father. Although there were several children in the family, he is said to have been the only one who looked after him. Discovering this virtue, Marie worked untiringly to develope it and build character upon it.

MARIE'S COURTSHIP

The girl's courtship was typically Oriental. Instead of tearing around the city from one pleasure jaunt to another, in the American manner, she and her sweetheart spent most of their time in her home. He would come several times a week, accompany her father to the movies, sit and chat with members of the family. He had little money. He had no car. Marie, however, had one, and used to take him home when he left.

There were times when the American boy had no job—and no money. Unknown fo Marie, the doctor would slip him a few dollars. Unknown to her father at the time, Marie would help him out on numerous occasions. When his sister was about to graduate from school he did not have enough money with which to purchase her graduation clothes. His sweetheart pledged her car on his note for $50. The day after her death a notice came from the bank asking Miss Kunitomo to pay the debt plus interest, since her sweetheart had failed to do so.

OTHER DEEDS

It was not until his daughter had been lost to him that Dr. Kunitomo learned of another deed of generosity which she had authored. For several consecutive winters, when Jimmy's mother was without coal and the boy out of work and unable to obtain fuel for their home, Miss Kunitomo went into her father's coal celler and loaded sackfulls of fuel for her sweetheart's family. These winter gifts were slipped out of the home in such a manner as not to embarrass the young American and sent to the woman who was son intended to wed the giver. later to have hysterics because her

Marie Kunitomo, Denver Japanese girl, who shot herself when deserted bw her lover.

HELPS JIM

In an effort to help him get steady work, Miss Kunitomo helped Jim study for the civil service examination so that he might become a member of the fire department. He passed the examinations and became eligible for the position. To join the force it was necessary for him to buy a uniform. For this purpose, the doctor loaned him $50.

After the young man had worked steadily for some months, the couple determined to realize their amdetermined to realize their ambition of several years, and marry. Only a few small debts rembained. With both of them working, these trifles could easily be paid off. They went to the doctor with the matter, and

ASKS FOR HER HAND

Several times before, during the he listened patiently to their plans. period of the courtship, the American boy had asked for the hand of the Oriental girl. At first the doctor had been strongly against such a union. It had been his wish that his daughter marry an Oriental. He feared for her happiness in an American marriage.

(To be continued)

THE WEATHER

OFFICIAL FORECAST:

SUNDAY—MILD and CLOUDY.

When a Samurai Meets a Samurai

Masa Mito (left) as "Kumagae" and Mis Koyuki Ichikawa as "Atsumori," leading members of the cast at the Fairmont Hotel Wednesday evening, Sept. 11, by the Y. W. C. A. No admission charge.

Cast Given for Y. W. C. A.'s Plays To Be Presented At Fairmont Hotel

The cast for three Japanese plays, to be given by the local Japanese Y. W. C. A. Wednesday evening, Sept. 11, at the Fairmont Hotel, was announced yesterday by Miss Sumi Yamamoto, secretary.

The program, which includes "Ichi-no-Tani," Tera-Koya," and a dance pantomine, is being staged as an opening event for the Y. W. C. A. building campaign which opens early next month. The Japanese "Y" starts its campaign on Sept. 11 to swell the goal for the entire city-wide dirve, set at $410,000.

The "Ichi-no-Tani," which deals with war episode of ancient Japan, will be presented under the direction of Masa Mito, prominent local dramatic student. The part of Kumagae will be portrayed by Mr. Mito himself, Mr. Kadaji will enact the role of Atsumori. Miss Koyuki will be the Tamamushi Hime, and Miss Asai the lady in waiting.

THE "TERA-KOYA"

The "Tera-Koya," a Kabuki play translated by Takeda Iszumo, will be presented in English by a cast composed of local Japanese girls.

They are:

Matsuo, Maki Ichiyasu Chiyo, Michi Nishimoto; Genzo; Ritsu Nakashima; Tonami, Kiyo Takahashi; Genba, Dorothy Fujita; Kotaro, Alice Abe; Kenshusai, Tomi Ninomiya; samurai, Mary Murai; peasants, Martha Yasukochi, Yuriko Enomomoto, Sophie Abe, Yoshi Morioka, Fusai Sakai, Mizue Kakehi, Nao Oka.

Children, Chizu Ichiyasu, Tomiko Takahashi, Hisako Nonaka, Grace Kanzaki, May Yamasaki, Helen Fujita, Michi Yamasaki.

The last act, "A Dance Pantomine," is directed by Miss Margaret Shedd, who has also coached the "Tera-Koya." She is a leading dramatic figure in San Francisco and is a member of the Civic Repertoire Theater.

Julius Craven, a distinguished dramatic artist, and Miss Kokyuki will take the stellar roles.

John L. McNab, ex-Senator, will deliver words of appreciation before the commencement of the program. The Japanese, American and Chinese girl reserves will act as usherettes.

Fred Koba Leaves For Camp McCoy to Attend Conference

Fred M. Koba, Boys' Work secretary of the Japanese Y. M. C. A., left for Camp McCoy Saturday morning to attend the conference of Y. M. C. A. secretaries, convening there Sept. 7 to 9.

TOKYO NINE LOSES TILT

Wasedans Crushed by Michigan Boys by 4 to 2 Score

Special to The Japanese American News

TOKYO, Sept. 6—Michigan took advantage of a Waseda error in the fifth inning to score three runs, which enabled the Wolverines to defeat the Japanese varsity baseball team, 4 to 2 here today.

The Waseda wild throw in the fifth was mixed with two Michigan by 7 to 5, but was unable to bunch singles. Waseda outhit Michigan its blows.

The score:

		R.	H.	E.
Michigan	000 030 100	4	9	2
Waseda	000 000 200	2	7	3

* * * * * * * OUR JUNIOR SECTION * * *

BIRTHDAYS — Tomoe Kawakami, Ida Shimanouchi, Akashi Tateyama.

NEW MEMBER—Harriet Noda, age 11, birthday November 1st, address Box 224, Livingston, California.

Welcome, Harriet!

—Junior—

Dear friends:

It certainly gives me pleasure reading the Junior Section. Will you please let me join your Club?

It seems to be fun writing to each other. I do wish some girls would write to me, telling what they do. Please do write.

Here is a riddle:

—Junior—

There sat six cats in the barn, each sitting on a tail. How many tails were there?

Answer. Six. Because each sat on its own tail.

Your friend,

Harriet Noda (address above)

Dear Editor:

I am very sorry I never wrote to you for a long time. We were very busy picking peas. Here is a joke.

"What do they call a person from Indiana?"

"Who, sir?"

"Correct."

Your true friend,

Sumi Kato,

P. O. Box 162, Pescadero, Calif.

—Junior—

Sumi, we cannot find your cards. Will you please tell us your age, birthday and grade, just the way new members do? If we find the cards it will be no harm to have another set. Please say on your letter "old member" so that we shall not get mixed up!

June Tomooka has sent us a joke that she made up herself.

Tom: Say, George, what grade are you in?

George: I'm supposed to be in high school but I'm not.

Tom: Well, didn't you pass..

George: Sure, but it's vacation now.

Look for a fine letter from June next time. Chiyoko Yamamoto's address, June, is Rt. 1, Box 60-A, Lafayette, Colorado.

JAAU to Donate Trophy for Winners In Dipsea Marathon

To encourage the many runners who have entered the annual cross-country run to be held Suday, two gold medals will be presented by the J. A| A. U., it was announced today.

The medals, according to George Hagiwara, president of the association, will be awarded to the first novice runner to cover the course and to the best time performer of the day.

On the suggestion of Saburo Kido, the association planned at its special meeting to sponsor a basketball championship league, prior to the opening of the regular season. The Bay Region teams are to be invited to join, and further details will be discussed at the meeting on Sept. 20.

SAC'TO BOYS GIVE TALKS ABOUT JAPAN

SACRAMENTO WEEK BY WEEK

Troop 25 Gets Warm Welcome in Japan Says Murray

By A SACRAMENTAN

Special to The Japanese American News

Their hearts overflowing with joy of coming back to the arms of their parents and to the beautiful city of Sacramento, thirty-eight Boy Scouts of the Troop 25 told frankly their impressions of Japan and Japanese last Friday evening at the American Center Church.

A portuguese, Leo Nordest, was included among the boys of the Troop 25 which made an extensive tour of Japan this summer and which returned to their homeland just recently.

GREETED CHEERFULLY

"I could not put in any way to express my feelings, but I know this much that I shall never forget the cheerful smiles with which the Japanese people greeted us everywhere we went during our trip there," said 13-year-old scout Nordest.

Every one seemed to have suffered plenty with mosquitoes and bed-bug bites, and with sleeping on flat "tatami."

They stated frankly how they were tired in seeing temples and shrines wherever they visited, but one scout Yoshio Kamikawa said that if they knew history they would have enjoyed them greatly and would have profited thereby.

ALL GENTLEMEN

Scoutmaster Geo. F. Murray gave a detailed report of the trip in which he said, "During the seventeen days each way crossing the Pacific, and forty days on the Great Empire of Japan, not one boy in the troop behaved that would have brought disgrace upon him and upon our troop."

All in all, it was a grand moment in the lives of these scouts, and the trip was successful. How abundant the fruits the trip will bear in the future no one knows, but the writer felt that it would have brought a greater fruits if the tour was postponed until all the boys had reached the later high-school age when they could grasp the significance of all the things they saw and heard and did in Japan.

ENGAGED

Clarence Ryuichi Tsukano of this city is engaged to Miss Elsie Kiyonu Yokoyama of Honolulu it was announced recently which was quite a surprise to younger circles of Sacramento.

They will marry some time this month or in the early part of next month. Miss Yokoyama has come to the mainland last July from Honolulu. She is a graduate of McKinley high school.

Tsukano is being employed at the Hayashi Dental works as a condensite technician. This writer sighed deeply when the announcement was delivered to him. Seems like he is gradually being left alone.

COMINGS AND GOINGS

Walter Tsukamoto is coming to Sacramento to open up his law office here, it was made definite recently.

Miss Lily Oyama left for Los Angeles last Friday to enter an art school there.

Henry Ichimura, former Sacramentan and a U. C. student, is in town spending his week-end.

John "Smoky" Kuwamoto is attending the Junior College after his return from Japan as a member of the Troop 25, who acted as the official photographer of the troop.

Governor Presents Golden Bear Flag To Sac'to Scouts

Special to The Japanese American News

SACRAMENTO, Sept. 5—Sacramento Boy Scout Troop No. 25, Composed of American-born Japanese youths, yesterday was presented with a Bear Flag by Governor C. C. Young in a ceremony held on the State Fair track.

The entire troop, along with Miki Sasakawa, Japanese boy scout commissioner, who accompanied the troop home on its return trip from Japan was presented to Governor Young.

"You have many flags in your troop," Governor Young said in making the presentation, "but we believe that you should have one more—the good old Bear Flag of California."

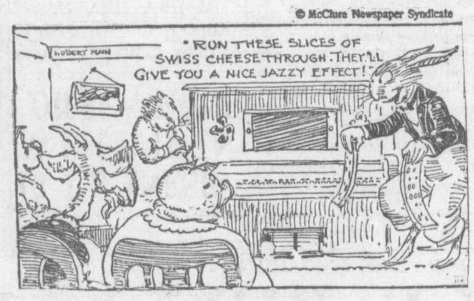
The troop drilled for the grandstand crowd under Scoutmaster George F. Murray.

The Sacramento Lions Club feted troop members last night at a dinner on the grounds.

The troop recently returned from a forty-day trip to Japan, where they camped with native Japanese scouts.

UNCLE WIGGILY'S TRICKS

By CHARLIE BROOKS HOWARD R. GARIS

A Rye Bread Symphony.

© McClure Newspaper Syndicate